

نشرة إعلامية

INFCIRC/549/Add.6/10

Date: 3 December 2007

General Distribution

Arabic

Original: English

رسالة وردت من الولايات المتحدة الأمريكية عن سياساتها المتعلقة بإدارة البلوتونيوم

١- تلقت الأمانة رسالة، مؤرخة ٣٠ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٧، من البعثة الدائمة للولايات المتحدة الأمريكية لدى الوكالة قدمت حكومة الولايات المتحدة الأمريكية في مرفقاتها - انسجاماً مع التزامها بمقتضى "المبادئ التوجيهية لإدارة البلوتونيوم" (الواردة في الوثيقة INFCIRC/549 المؤرخة ١٦ آذار/مارس ١٩٩٨، والمشار إليها فيما يلي بـ "المبادئ التوجيهية")، ووفقاً للمرفقين باء وجيم من المبادئ التوجيهية المذكورة - أرقاماً سنوية لأرصدها من البلوتونيوم المدني غير المشع والكميات التقديرية للبلوتونيوم الذي يحتويه الوقود المستهلك في المفاعلات المدنية حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦.

٢- وعلى ضوء الطلب الذي أبدته الولايات المتحدة الأمريكية في مذكرتها الشفوية المؤرخة ١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٧ بشأن سياساتها المتعلقة بإدارة البلوتونيوم (الوثيقة INFCIRC/549 المؤرخة ١٦ آذار/مارس ١٩٩٨)، ترد طيه مرفقات الرسالة المؤرخة ٣٠ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٧ لعلم جميع الدول الأعضاء.

الملحق

الأرقام السنوية لأرصدة البلوتونيوم المدني غير المشع

(المرفق باء من المبادئ التوجيهية الدولية لإدارة البلوتونيوم):

		المجاميع الوطنية
حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦		
(أرقام السنة السابقة بين قوسين) مقربة إلى أقرب ١٠٠ كيلوغرام من كميات البلوتونيوم، مع إدراج الكميات التي تقل عن ٥٠ كيلوغرام كما هي		
[٠]	•	١- البلوتونيوم المفصول غير المشع الموجود في مخازن المنتجات بمحطات إعادة المعالجة.
[أقل من ٠,٥ ر.طن متري]	•	٢- البلوتونيوم المفصول غير المشع الموجود في مرحلة الإنتاج أو الصناعة والبلوتونيوم الذي يحتويه المنتجات غير المشعة شبه المصنعة أو شبه الجاهزة في محطات صنع الوقود أو غيرها من محطات الصناعة أو في أماكن أخرى.
[٤,٧ طن متري]	•	٣- البلوتونيوم الذي يحتويه وقود "موكس" غير المشع أو منتجات مصنعة أخرى في مواقع المفاعلات أو في أماكن أخرى.
[٤٠,٣ طن متري]	•	٤- البلوتونيوم المفصول غير المشع الموجود في أماكن أخرى.
[٠]	•	'١' البلوتونيوم المشمول في البنود ١-٤ أعلاه، الذي تملكه هيئات أجنبية.
[٠ طن متري]	•	'٢' البلوتونيوم المشمول في البنود ١-٤ أعلاه، الذي يوجد في أماكن في بلدان أخرى ولذا لم تشمله البنود أعلاه.
[٠]	•	'٣' البلوتونيوم المشمول في البنود ١-٤ أعلاه، والجاري نقله دولياً، قبل وصوله إلى الدولة المتلقية.

ملحوظة: يرد في البندين ٣ و ٤ معاً ذكر كمية ٤٤,٩ طناً مترياً من البلوتونيوم المفصول أعلن أنها فائضة عن احتياجات الأمن الوطني. وتشكل هذه الكمية، بالإضافة إلى كمية البلوتونيوم البالغة ٧٦٦ طن متري المشمولة في البندين ١ و ٣ من المرفق جيم أدناه، إجمالي كمية البلوتونيوم البالغة ٥٢٥ طن متري التي تملكها الحكومة والتي أعلنت الولايات المتحدة أنها فائضة عن احتياجات الأمن الوطني.

الكميات التقديرية من البلوتونيوم الذي يحتويه وقود المفاعلات المدنية المستهلك

(المرفق جيم من المبادئ التوجيهية الدولية لإدارة البلوتونيوم):

حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦
(أرقام السنة السابقة بين قوسين) مقربة
إلى أقرب ١٠٠٠ كيلوغرام من البلوتونيوم
مع إدراج الكميات التي تقل عن ٥٠٠
كيلوغرام كما هي

المجاميع الوطنية

- ١- البلوتونيوم الذي يحتويه الوقود المستهلك الموجود في مواقع المفاعلات المدنية. ٤٥٩ طن متري [٤٤١ طن متري]
- ٢- البلوتونيوم الذي يحتويه الوقود المستهلك الموجود في محطات إعادة المعالجة. ٠ [٠]
- ٣- البلوتونيوم الذي يحتويه الوقود المستهلك الموجود في أماكن أخرى. ١٢ طن متري [١٢ طن متري]

ملاحظات:

يشمل البند ١ كمية ٠,١ طن متري من البلوتونيوم كانت تملكها الحكومة وحولت إلى مفاعلات مدنية وتم تشيعها لاحقاً. يشمل البند ٣ كمية ٧٥ طن متري من البلوتونيوم تملكها الحكومة يُقدر أنها باقية في الوقود المستهلك وأعلن أنها فائضة عن احتياجات الأمن الوطني. وتشكل هذه الكمية، بالإضافة إلى كمية البلوتونيوم المفصول البالغة ٤٤,٩ طناً مترياً المشمولة في البندين ٣ و ٤ من المرفق بء أعلاه، إجمالي كمية البلوتونيوم البالغة ٥٢ طن متري التي تملكها الحكومة والتي أعلنت الولايات المتحدة أنها فائضة عن احتياجات الأمن الوطني.